

(1999/C 370/090)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-0591/99****esittäjä(t): Nuala Ahern (V) komissiolle**

(12. maaliskuuta 1999)

*Aihe:* Komission tutkimukset radioaktiivisen jätteen käsittelystä ja ydinsuojista

Voiko komissio eritellä vuodesta 1995 lähtien ne tapaukset, joissa a) Yhdistyneen kuningaskunnan ja b) Irlannin hallituksen asiantuntijat ovat osallistuneet komission tutkimuksiin 1) radioaktiivisen jätteen käsittelystä sekä 2) ydinsuojista ja plutoniumiin liittyvistä suoja-toimenpiteistä? Voiko komissio julkaista luettelon mainituista tutkimuksista Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä?

**Komission jäsenen Christos Papoutsisin komission puolesta antama vastaus**

(3. toukokuuta 1999)

Radioaktiivisen jätteen käsittelyyn liittyvissä asioissa Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin hallitusten asiantuntijat ovat kyseisenä aikana toimineet termin tavanomaisessa merkityksessä vain pysyvissä ja tilapäisissä komiteoissa muiden jäsenvaltioiden nimeämien asiantuntijoiden kanssa. Näillä komiteoilla on erilaisia tehtäviä, esimerkiksi ohjelmien hallinnointi, sopimusten arviointi sekä avustaminen laadittaessa selvityksiä erityisaiheista. Komiteat eivät sellaisenaan ole osallistuneet tutkimuksiin.

Komissio on tänä aikana kuitenkin rahoittanut lukuisia tutkimuksia eri aiheista, jotka liittyvät radioaktiivisiin jätteisiin ja saastuneiden alueiden kunnostamiseen. Tutkimuksia ovat tehneet ulkopuoliset sopimusosapuolet, jotka on valittu pääasiassa avoimien tarjouskilpailujen perusteella. Yli 20 näistä tutkimussopimuksista on tehty Yhdistyneestä kuningaskunnasta olevien yritysten kanssa, ja brittiyrityksiä oli todennäköisesti alihankkijoina monissa muissa hankkeissa. Yhdistyneessä kuningaskunnassa toimivia yrityksiä ja järjestöjä on myös ollut mukana yli 20:ssä tutkimussopimuksessa, joita on tehty radioaktiivisen jätteen käsittelystä osana tutkimusta ja teknologista kehittämistä koskevaa neljättä puiteohjelmaa. Valtiolla on ollut tai on vieläkin osake-enemmistö joissakin näistä yrityksistä (esim. British nuclear fuels Ltd. (BNFL), United Kingdom atomic energy authority (UKAEA)), tai ne ovat Yhdistyneen kuningaskunnan julkisista palveluista huolehtivia laitoksia (esim. National radiological protection board (NRPB)). On epäselvää, olisiko sopimusosapuolet henkilökuntaan kuuluvat näissä tapauksissa katsottava hallituksen asiantuntijoiksi. Tällaisen henkilökunnan luettelossahan olisi todennäköisesti satoja nimiä. Kaikkien avoimiin tarjouskilpailuihin perustuvien tutkimussopimusten tulokset ovat kuitenkin julkisia, ja raportit julkaistaan tavallisesti EUR report -julkaisusarjassa. Täydellinen luettelo nimistä ja sopimuksen tehneistä yrityksistä on tarvittaessa saatavana.

Komissio huolehtii ydinaineisiin liittyvästä turvalvonnasta Euratom-sopimuksen VII luvun mukaisesti. Sopimuksen täytäntöönpano määrittellään Euratomin turvallisuusvalvontaa koskevien määräysten täytäntöönpanosta 19 päivänä lokakuuta 1976 annetussa komission asetuksessa (Euratom) N:o 3227/76<sup>(1)</sup>. Jäsenvaltioiden viranomaisia tai asiantuntijoita ei ole pyydetty osallistumaan komission turvalvontaa koskeviin tutkimuksiin.

<sup>(1)</sup> EYVL L 363, 31.12.1976.

(1999/C 370/091)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-0592/99****esittäjä(t): Nuala Ahern (V) komissiolle**

(12. maaliskuuta 1999)

*Aihe:* Japanin viranomaisten ilmoitus suunnitelmista lähettää käytettyä, rikastetusta uraanista valmistettua ydinpolttoainetta Yhdysvaltoihin EU:n satamien kautta

Ovatko Japanin viranomaiset tammikuun 1998 jälkeen pyytäneet lupaa tai muuten ilmoittaneet komissiolle suunnitelmista lähettää käytettyä, rikastetusta uraanista valmistettua ydinpolttoainetta Yhdysvaltoihin Euroopan unionin satamien kautta?